

La Espero inaczej

Ciekawy pomysł francuskich esperantystów

Jednym z symboli ruchu esperanckiego jest hymn „La Espero” (Nadzieja). Do słów Ludwika Zamenhofa melodię skomponował Belg Félicien Menu de Ménil.



Ciekawą inicjatywę podjęli francuscy esperantysty z grupy Esperanto Provence, którzy twierdzą, że międzynarodowy hymn powinien mieć znacznie bogatszą i ciekawszą oprawę muzyczną. Deklarują, że nie zmieniają ani nut, ani też słów esperanckiego hymnu ale przygotowują jego niezwykle wykonanie. Francuzi mają do dyspozycji oświadczonych muzyków, profesjonalne studio nagrań i wsparcie UEA oraz esperantystów na całym świecie. W grupie pracujących nad projektem jest m.in. doświadczony kompozytor Jean Claude Roger.

Dotychczas hymn wykonywany był najczęściej przy akompaniamencie fortepianu a teraz jego nowa wersja wspierana będzie orkiestrą symfoniczną (4 instrumenty smyczkowe, 3 drewniane bluesowe,

3 instrumenty dęte, fortepian, baseball, bęben, akordeon). Francuscy esperantysty chcą by hymn zaśpiewała profesjonalna wokalistka a efekt tych dokonań ma być nagrany

na CD.

Na realizację Projektu Esperanto potrzeba zebrać co najmniej 10 000 euro. Realizatorzy pomysłu zamierzają zebrać pieniądze wśród esperantystów i liczą na wsparcie wszystkich, komu ten pomysł spodoba się. Zbiórka prowadzona będzie przez platformę KissKissBankBank. Pomoże ona zbierać fundusze na 5. kontynentach.

Na stronie <http://www.kanto-espero.org/> znaleźć można szczegóły realizowanego projektu.

Działania francuskich esperantystów wesprzeć może każdy przekazując darowiznę za pośrednictwem strony: <https://www.kisskissbankbank.com/fr/projects/esperanto-and-la-franca-frate-en-komuna-musical-project>.

Informacja turystyczna

Kto pyta, nie błądzi

- Każdy turysta, który odwiedzi punkt Informacji Turystycznej otrzyma mapy, przewodniki i ulotki w swoim języku - mówi Agnieszka Brulińska-Skarżyńska, kierownik referatu promocji i turystyki UM w Białymstoku - Informacje o szlakach turystycznych i zabytkach, które warto zobaczyć dostępne są w kilku wersjach językowych, m.in. angielskie, niemieckie, rosyjskie, hiszpańskie, włoskie. Turyści zainteresowani szlakiem Ludwika Zamenhofa otrzymają ulotki esperanckie, mapy a nawet płyty z nauką esperanta.

Nie ma problemu z porozumieniem się bez względu na to, w jakim języku mówi turysta, bo w trudniejszych sytuacjach pomaga Internet, twierdzi pani Agnieszka Brudzińska-Skarżyńska. Z nowych i ciekawych obiektów poleca wszystkim gościom, nie tylko esperanckim dwa punkty widokowe: wieża kościoła św. Rocha (Księdza Adama Abramowicza 1) i wieża cerkwi św. Duchy (ul. Antoniuk Fabryczny 13). Ciekawych miejsc w Białymstoku i najbliższych okolicach nie brakuje. Warto zapytać o nie w jednym z kilku funkcjonujących w



mieście punktów informacji turystycznej. Niektóre z nich czynne są we wszystkie dni tygodnia w sezonie.

Gdzie pytać?

1. Centrum Informacji Turystycznej, ul. Kościelna 1a, czynna w sezonie od 1 czerwca do 30 września - poniedziałek godz. 8 - 17, wtorek - niedziela w godz. 9.00 - 17.00, poza sezonem - poniedziałek - piątek w godz. 9.00 - 17.00.
2. Multimedialne Centrum Informacji Turystycznej, ul. Jana Kilińskiego 1 (w Bramie Wielkiej) w sezonie od 10-18.
3. Szkolne Schronisko Młodzieżowe „Podlasie” al. Piłsudskiego 7b.
4. Regionalne Centrum Informacji Turystycznej, ul. Malmeda 6, w sezonie od poniedziałku do niedzieli w godz. 10-17, po sezonie poniedziałek - piątek od godz. 9 do 17.
5. Regionalny Oddział PTTK, ul. H. Sienkiewicza 53 lok. 3/3.

Nowe władze Fundacji Zamenhofa

Od stycznia 2019 zmieniła skład Rada Fundacji im. Ludwika Zamenhofa. Obecnie tworzy ją: **Dariusz Kijowski** (prezes) (Uniwersytet w Białymstoku), **Przemysław Wierzbowski** (BTE - Białostockie Towarzystwo Esperantystów), **Ilona Koutny** (ILEI - Międzynarodowa Liga Esperantystów Nauczycieli), **Barbara Pietrzak** (UEA - Światowy Związek Esperantystów), **Monika Małgorzata Syczewska** (Podlaski Urząd Wojewódzki), **Justyna Sokólska** (UM Białystok), **Iwona Kondraciuk** (TEJO - Światowa Organizacja Młodzieży Esperanckiej). Zmienił się też Zarząd Fundacji. Prezesem pozostał **Stanisław Dobrowolski**, sekretarzem **Mariola Pytel**. W skład Zarządu wchodzi także **Anna Mocarska**.

Tra la Mondo w Internecie

Nasz nowy magazyn (także numer "0") dostępny jest w wersji elektronicznej. Można go przeczytać na stronie Fundacji im. Ludwika Zamenhofa: www.fondumozamenhof.pl.

Czekamy na Państwa uwagi, propozycje tematów i inne sugestie dotyczące nowego czasopisma. Napiszcie co Wam się w nim podoba a co należy niezwłocznie zmienić.

Korespondencję należy kierować na adres: fondumo@gmail.com lub pocztą na adres: Fundacja im. L. Zamenhofa, 15-282 Białystok, ul. Piękna 3. (sed)

Tra la Mondo, kwartalnik. Redakcja: 15-282 Białystok, ul. Piękna 3. Redaktor naczelny: Stanisław Dobrowolski, tel. 606 74 20 33, mail fondumo@gmail.com. Redaguje zespół. Współpraca: Przemysław Wierzbowski, Anna Mocarska, Konrad Andrzejuk, Wiktor Lagutin. Foto: S. Dobrowolski, pixibay. Wydawnictwo: Fundacja im. Ludwika Zamenhofa, ul. Piękna 3, 15-282 Białystok, fondumo@gmail.com. Skład: Stanisław Dobrowolski. Nie odpowiadamy za treść reklam i ogłoszeń. Zastrzegamy sobie prawo do skrótów przestanych materiałów.